

**CCass,29/09/1999,930**

<b>Identification</b>			
<b>Ref</b> 19798	<b>Juridiction</b> Cour de cassation	<b>Pays/Ville</b> Maroc / Rabat	<b>N° de décision</b> 930
<b>Date de décision</b> 19990929	<b>N° de dossier</b> 574/4/1/98	<b>Type de décision</b> Arrêt	<b>Chambre</b> Sociale
<b>Abstract</b>			
<b>Thème</b> Obligations du salarié, Travail		<b>Mots clés</b> Violation de l'obligation d'exclusivité (Non), Présence sur les lieux du travail du Conjoint, Faute grave (Non), En dehors des horaires de travail, Caractère épisodique	
<b>Base légale</b>		<b>Source</b> Non publiée	

## Résumé en français

Ne constitue pas une faute grave et une violation de l'obligation d'exclusivité qui pèse à la charge du salarié, la présence de l'employé au magasin de son conjoint de façon épisodique et en dehors de ses horaires de travail chez son employeur.

## Résumé en arabe

خطأ جسيم - العمل لدى الغير العمل لدى الغير والخطأ الجسيم تواجد الأجيزة بين الحين والآخر في متجر زوجها وخارج أوقات عملها لدى مشغالتها لا يكفي للقول بأنها أجيرة لدى الغير. نعم.

## Texte intégral

المجلس الأعلى (الرباط) القرار عدد 930 بتاريخ 1999-09-29 ملف اجتماعي عدد 574/4/98 باسم جلالة الملك بتاريخ الأربعاء 19 جمادى الثانية 1420 م 29/9/1999 إن الغرفة الاجتماعية من المجلس الأعلى في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين : قادرى فاطمة الساكنة: بالدار البيضاء نائبة الأستاذ عبد الواحد لمصدق المحامي بهيئة الدار البيضاء الطالبة وبين البنك التجارى

المغربي. مركزه الاجتماعي : بالدار البيضاء نائبه الأستاذ عبد الحق كسيكس المحامي ب الهيئة الدار البيضاء المطلوب بناء على العريضة المرفوعة بتاريخ 23/9/98 من طرف الطالبة المذكورة حوله بواسطة نائبه الأستاذ لمصدق والرامية إلى نقض قرار محكمة استئناف الدار البيضاء الصادر بتاريخ 29/1/79 في الملفين المضمومين عدد : 823 و 95/3108. وبناء على مذكرة الجواب المدللي بها بتاريخ 28/1/99 من طرف المطلوب ضده النقض في شخص ممثله القانوني بواسطة نائبه الأستاذ كسيكس والرامية إلى رفض الطلب. وبناء على الأوراق الأخرى المدللي بها في الملف. وبناء على قانون المسطرة المدنية المؤرخ في 28 سبتمبر 1974. وبناء على الأمر بالتخلي والإبلاغ الصادر في 20/7/99. وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 21/9/99 وبناء على المناداة على الطرفين ومن ينوب عنهم وعدم حضورهم. وبعد تلاوة المستشار المقرر السيد يوسف الأدريسي لتقريره والاستماع إلى ملاحظات المحامي العام السيدة خديجة بنحسن. وبعد المداولة طبقا للقانون. حيث يستفاد من مستندات الملف ، ومن القرار المطعون فيه أن طالبة النقض تقدمت بمقابل إلى المحكمة الابتدائية بالدار البيضاء عرضت فيه بأنها عملت لدى المدعى عليها (المطلوبة في النقض) منذ 3/6/1976 إلى أن تم طردتها بدون مبرر بتاريخ 6/9/91 ، ملتمسة الحكم عليها بأن تؤدي لها أجرة شهر سبتمبر 91 ، وكذا التعويض عن الإشعار والإعفاء والطرد التعسفي - حسب التفصيل بالمقال - مع النفاذ المعجل وتحميلها الصائر. وبعد جواب المدعى عليها ، صدر الحكم بتاريخ 18/7/94 القاضي على المدعى عليها بأن تؤدي للمدعية عدة مبالغ عن الإشعار والإعفاء والطرد التعسفي ، مع أجرة شهر سبتمبر. استأنف الحكم المذكور من الطرفين ، وبعد تمام الإجراءات أصدرت محكمة الاستئناف بالدار البيضاء قرارها المشار إلى مراجعه أعلىه قضت فيه بإلغاء الحكم المستأنف جزئيا فيما قضى به عن الإشعار والإعفاء والطرد ورفض الطلب بشأنها وبنائيده في البالى ، والصائر على المشغلة في حدود المحكوم به. وهذا هو القرار المطلوب نقضه من طرف الأجير. في شأن الوسيلة الثانية : تعيب الطالبة على القرار المطعون فيه : نقصان التعليل الموازي لانعدامه ذلك أنه اعتبر تواجد العارضة بمتجز زوجها بأنها تشغله لدى الغير ، وبالتالي أنها ارتكبت خطأ جسيما لا يعطيها الحق في التعويض مع أنه بالرجوع إلى معطيات الملف ، وجلسة البحث يتبين بأن العارضة لم تكن تشغله إذ أنها كانت في عطلة مرضية ومهنية ، وأنها كانت بمتجز زوجها لمحابيتها لها عند الطبيب وأنه على فرض معاينتها تساعده في ترتيب الملابس ، فهذا لا يكفي لاعتبارها تشغله لدى الغير ، وهذا ما لم يثبت كما تقضي عادة التبعية ، وكذا العمل لمدة معينة وكذا عنصر الاستثمارية ، ذلك أن اجتهادات المجلس الأعلى استقرت على أنه عند عدم توافر ما ذكر لا تعتبر علاقة الشغل قائمة ، كما أن القانون لا يمنع المساعدة التطوعية أو المجانية لأنها لا ترقى إلى عقد الشغل التي تتطلب التبعية وأداء الأجر وتخصيص وقت معين للعمل فيه ولذلك فالعارضه لم ترتكب أي خطأ جسيم لكون تواجدها بال محل لا يعتبر في القانون والعرف عقد عمل. والقرار المطعون فيه كان تعليله خاطئ وناقص لكونه اعتبر العارضة ترتبط بعقد عمل مع الغير ، واعتبرها مرتکبة لخطأ جسيم ، وهذا غير صحيح من الناحية الواقعية والقانونية مما يعرضه للنقض. حيث تبين صحة ما عاشه الطالبة على القرار المطعون فيه ، ذلك أنه لا يكفي تواجد الطالبة بين الحين والآخر في متجر زوجها - خارج أوقات عملها لدى مشغلها البنك التجاري المغربي - للقول بأنها أجيرة لدى الغير ، علما بأن عقد الشغل يقتضي فضلا عن الأجر المتفق عليه بين طرفيه وممارسة المشغل على أجيره سلطة الإشراف والتوجيه والرقابة ، وهو ما يعبر عنه بالتبعية. وبالتالي فالقرار المطعون فيه عندما خلص إلى أن الطالبة أجيرة لدى الغير في الوقت الذي لازالت فيه مستخدمة لدى البنك (المطلوب في النقض) واعتبر ذلك خطأ جسيما يبرر طردتها بعلة أن شهود البنك عاينوها تقوم بترتيب الملابس بالمتجر ، دون أن تتأكد المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه فيما إذا كان عمل الطالبة هو عمل مأجور ويتوفر فيه عنصر التبعية ، يكون القرار الصادر على هذا النحو ناقص التعليل الموازي لانعدامه ، مما يعرضه للنقض. وحيث إن حسن سير العدالة ومصلحة الطرفين تقضيان إحالة الملف على نفس المحكمة. لهذه الأسباب ودون حاجة للرد على ما أثير في الوسيلة الأولى قضى المجلس الأعلى بنقض وإبطال القرار المطعون فيه ، وبإحالته الملف على نفس المحكمة للبت فيه من جديد طبقا للقانون ب الهيئة أخرى مع تحويل المطلوب الصائر. كما قرر إثبات حكمه هذا في سجلات المحكمة المصدرة له ، إثر القرار المطعون فيه أو بطرته. وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلىه بقاعة الجلسات العادية بالمجلس الأعلى بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متراكبة من : الأطراف قادری فاطمة ضد البنك التجاري المغربي الهيئة الحاكمة رئيس الغرفة السيد عبد الوهاب اعبابو والمستشارين السادة : يوسف الأدريسي مقررا والحبيب بلقصیر ابراهيم بولحبان وعبد الكامل عمور وبمحضر المحامي العام السيدة خديجة بنحسن ومساعدة كاتب الضبط السيد رشيد الزهري.